

2015年12月7日  
株式会社 日立制作所  
日立（中国）有限公司  
日立（中国）研究开发有限公司

## “日立技术论坛”在京举办

探讨“中国新常态下的技术创新”，全面推进研究开发事业



日立制作所 执行役常务  
小岛启二发表致辞

技术与产品展示

2015年12月4日，日立集团在北京举办了主题为“中国新常态下的技术创新”的日立技术论坛（Hitachi Technology Forum），分享尖端技术及中国研究开发事业开展情况，同时还展出了围绕“中国制造2025”的多种解决方案。

株式会社日立制作所（以下，日立）执行役常务中国总代表小久保宪一、日立执行役常务小岛启二、日立（中国）研究开发有限公司总经理陈杨秋等日立集团高层，与来自中国企业、大学、研究机构等客户及合作伙伴的专家和企业代表共聚一堂，通过演讲及圆桌论坛进行了深度交流。约100名嘉宾出席了当天的活动。

当下，社会和市场正面临日趋复杂的能源、环境问题，以及食品、水、交通、安全等社课题。为解决这些课题，需要日立以“协创”的方式走近客户，与其共同面对并开发解决方案。

为此，日立积极在全球构筑顾客导向型的研究开发体制。2015年4月，设立了与客户共同面对课题、协作开创新解决方案的前端部门——“社会创新协创统括本部”，并在全球包括中国在内的四个地区设立了协创中心。今后，日立在中国的研究开发事业，将围绕“中国制造2025”的重点战略目标，以实现节能、可持续发展的“绿色制造”，以及基于IT技术的高生产性和高品质的“智能制造”为方向，加快推进客户“协创”，助力社会创新事业的开展。

在本次技术论坛上，小久保宪一、陈杨秋等发表演讲详细介绍了日立在中国的事业战略、研究开发战略、支持客户协创的技术，以及日立面向“中国制造2025”的积极举措。同时，来

自工业和信息化部的相关专家左世全为与会嘉宾深度解读了“中国制造 2025”的出台背景及主要规划，日立专员、中国工程院外籍院士小泉英明发表了“以人为本的研究对中国的贡献”为题的演讲。

在主题演讲之后的圆桌论坛环节，日立（中国）有限公司 CTO 田边史朗与东方电气集团中央研究院院长王为民、北大方正集团方正璞华信息技术有限公司总裁管祥红、清华大学信息学院副院长牛志升等日立集团的合作伙伴一同，围绕“中国新常态下的技术创新”这一主题，就技术研发在社会贡献、企业收益等方面的积极作用进行了探讨。

中国是日立最大且最重要的市场之一，通过建立顾客导向型的全球研究开发体制，日立希望与客户及合作伙伴共同发现课题，提供创新性解决方案的社会创新事业，为解决中国的社会课题及实现“中国制造 2025”贡献力量。

## ■关于日立集团

日立凭借卓越的团队合作以及在全球市场的丰富经验，用创新回应社会所面临的课题。日立致力于发展包括电力·基础设施系统、信息·通信系统、建筑机械、高性能材料、汽车系统、医疗健康等在内的社会创新事业，2014 年度（2014 年 4 月 1 日至 2015 年 3 月 31 日）的合并销售额达到 9 兆 7,619 亿日元。详细信息请参见日立全球官方网站（<http://www.hitachi.com>）。

## ■日立在中国

中国是日立最为重要的市场之一。截止到 2014 年度末，日立集团在中国已拥有 182 家集团企业，正式员工约 49,600 名，在中国市场的销售额达到 1 兆 1,572 亿日元，占日立集团全球总销售额的 12%。日立致力于通过“社会创新事业”为中国的新型城镇化及产业升级做出积极贡献。详细信息请参见日立中国的官方网站（<http://www.hitachi.com.cn>）。

## ■【媒体咨询】

普乐普公共关系顾问有限公司 邹昱 / 徐乃跃

地址：北京市东城区东长安街 1 号东方广场西 1（W1）办公楼 902 室 100738

电话：010-8518-5208-49/26

E-mail: [zy@prap.com.cn](mailto:zy@prap.com.cn)/[xunaiyue@prap.com.cn](mailto:xunaiyue@prap.com.cn)

完